



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 350-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás 1961. január 14. 6 óra perc

1. háromezernétszázharminckilenc bevezetett ujtás - több mint 100 millió forint megtakarítás egy év alatt csepelen

tó/tr szb ki 1961. január 14.

A csepel vas- és fémművekben összesítették az ujtómozgalmak tavalyi eredményeit. az értékelés arra mutat, hogy a dolgozók mind szélesebb körre törekszik a gazdaságosabb termelésre, a termelékenység és a műszaki színvonal javítására. tavaly a műszaki és fizikai dolgozók 9.512 ujtási javaslatot nyújtottak be, 2.660-mal többet, mint 1959-ben. az 50.000 forinton felüli megtakarítást eredményező ujtás háromszor annyi volt, mint az előző évben. az ujtási bizottságok 3.769 ujtást találtak elfogadhatónak, és azokat, 30 kivétellel, már 1960-ban be is vezették. tavaly öt alkalmazott ujtások segítségével több mint 100 millió forintot takarítottak meg évente csepelen. az ujtásokért több mint 8 millió forintot fizettek ki a dolgozóknak.

Érdekos, hogy az egyik legnagyobb jelentőségű ujtás tatabányai bányászok és csepeli gazgyári dolgozók közös munkájának az eredménye. hosszú kísérletvezéssel kidolgozták a tatabányai bányánál nagymennyiségben alkalmazható pala felhasználásának módját a generátorok gyártásán. csupán ezzel az egy ujtással több mint hatmillió forintot takarítottak meg a csepeli gazgyárban. tasnádi ferenc, jung béla és biri istván mérnökök a csőgyártáshoz használt tüskék hőmésítésével, elöttartamuk és felhasználhatóságuk meghosszabbításával majdnem öt és félmillió forint megtakarítást tesznek lehetővé. ujtásuk azért is kiemelkedően értékes, mert ezek a szerelmek különleges anyagból készülnek. faludi józsef csőgyári munkásnak a produktív idő növelését szolgáló javaslatai hárommillió forint értékű többtermelésre vezetnek. /mti/

ff

2. kiadás 1961. január 14.

6 óra 10 perc

bb. 2. az idén mintegy 40 millió forintot fordítanak a budai várpalota helyreállítására - lebontják a romos nagy kupolát - háromszázötven személyes munkásszallót kapnak a vár-építők

i sb/hné/gy/vg

1961. január 14.

az idén mintegy 40 millió forintot, a tavalyinál nyolc-millióval többet fordíthat az országos műemléki felügyelőség a budai várpalota helyreállításának folytatására. az új feladatok legfontosabb célja, hogy meggyorsítsák a romos jelleg eltüntetését a várpalota keleti oldalán, sietessék az épület beillatsztását a dunai városképbe.

a palota dunai nomtokasztának helyreállításával sok munka vár a kőfaragókra, ablakkereteket, párkányokat és különböző díszeket kell előbb köből megformázni és elhelyezni, hogy a vakolók is megkezdhessék a munkát. a középső épületszárnyon lebontják a romos nagy kupolát. a kupola mennyezetét el volt választva az alatta levő teremtől, s nem volt semmi hasznos rendeltetése. az új elgondolások szerint azonban a kupola szerkesztésén összefügg majd az épület kihasználásával. lépcsőn lehetnek fel majd a látogatók a benne kialakított helyiségekbe, s a palotának a legmagasabb pontjáról gyönyörködhetnek budapesti látóképében. a tervjavaslat elfogadásáról ezekben a hetekben dönt az építész és műemlékvédelmi szakemberek konzultatív vár-bizottsága. ha a válasz kedvező, akkor még az idén megkezdik az új kupola építését.

ebben az évben már nagy lépéssel kell előrehaladni a későbbi ujjépítési munkák előkészítésében is. különösen nagy feladat hárul a középülettervező vállalat mérnökeire, akiknek mintegy hatmillió forint értékű helyreállítási tervet kell előkészíteni, hogy a következő években ne akadályozza az ütemszerű kivitelezést a tervhiány. az előkészítő munkák támogatására az országos műemléki felügyelőség negymillió forintot költ az idén munkásszalló építésére, hogy segítse a vár-építők számának növelését. a 350 személyes szálló kivitelezése már megkezdődött és a jövő évben fejeződik be. a palota helyreállításának befejező időszakában azonban kialakítják a szállót, lakásokat készítenek a várba kerülő intézmények dolgozóinak.

/mti/

3. kiadás 1961. január 14.

6 óra 30 perc

bb. 3. egyre több a fővárosban a kisz-esküvő és névadóünnepség

i lv/tm/gy/sr

1961. január 14.

a fővárosban a tanács és a kisz-szervezetek kedves ünnepeket nonosítottak meg. a kerületekben egyre jobban terjed a névadóünnepség az úgynevezett „kisz-esküvők”. az elmúlt évben budapestben csupán a 9. kerületben 34 fiatal pár lakodalmát rendezte a kerületi kisz-bizottság. a szép kerületi házasságkötő-termek, a kisz-szervezetek bensősége ünnepségei, ma már felülmulják a múlt elavult szertartásait és maradandó élményt jelentenek a házasulandó fiataloknak.

igen elterjedtek a névadóünnepségek is, a fiatal szülők jelentős része szívesebben viszi gyermekét a tanácsban rendezett névadó-ünnepségre, mint egyházi keresztelőre. a névadókon az üzem, hivatal dolgozói meleg, baráti szeretettel veszik körül a szülőket, az újszülöttet és érzéseiket ajándékokkal is kifejezésre juttatják.

kispesten a kerületi kisz-bizottság kezdeményezésére az elmúlt nyáron első ízben bérmeletét helyettesítő ifjút avató ünnepséget rendeztek. a gyermekek mellé úgynevezett nevelőszülők álltak, akik vállalták, hogy segítenek a nevelésben, rendszeresen meglátogatják az ifjakat, figyelmükkel kísérik tanulásukat és támogatják a pályaválasztásban.

helyes kezdeményezésnek bizonyult a 16 évesek „felnőtt avatása”, is. a kerületi kisz-bizottságok az elmúlt évben a személyigazolványok átadásánál ünnepséget rendeztek. a fővárosban száznál több ilyen ünnepségre került sor, amelyen 21 400 fiatal vett részt. a fiukat és lányokat párt- és államvezetők köszöntötték, s közvetlen szavak kíséretében adták át a személyigazolványokat és a kisz központi bizottságnak emléklapjait. ezeket a népszerű ünnepségeket helyesléssel fogadták a szülők is.

a kerületi kisz-bizottságokat mind többen keresik fel, s kérik támogatásukat és közreműködésüket a „kisz-esküvők”, névadók és avató ünnepségek rendezéséhez. a kisz-bizottságok készséggel tesznek eleget a kéréseknek, s töltik telhetően arra törekednek, hogy szívesen, bensőségesen tegyék a fiatalok számára életük fontos állomását.

/mti/

4. kiadás 1961. január 14. 6 óra 40 perc

bb 5. megkezdte működését a főváros tizedik szociális foglalkoztatója - a 7. kerületi tanács sokoldalúan gondoskodik az öregekről, csökkent munkaképességűekről

i m/m szb fm 1961. január 14.

a főváros 7. kerületében most, az újév első napjaiban, megnyílt budapest tizedik szociális foglalkoztatója, amely munka- és kereseti lehetőséget teremt a kerület nyugdíjasainak, sokgyermekes és csökkent munkaképességű lakóinak. az egyes „üzemágak”, fokozatosan kezdik meg tevékenységüket: elsők a fa- és a fémkupakkészítő részlegben indult meg a munka, majd fokozatosan a papír, textil, műanyag, ruha és fehérneműjavító s más részlegekben is elkezdnek dolgozni. olyan munkákat vállal el a szociális foglalkoztató, amelyekhez nem szükséges különösebb szakértelme. a központ a damjanich utca 30. szám alatt működik, s összesen nyolc telephelyen dolgoznak majd az öregek, sokgyermekes anyák, rokkantak.

a kerületi tanács szociálpolitikai csoportja intézi a felvételt, s eddig körülbelül négyszázan jelentkeztek. közülük kétszázötvenet már értesítették kérelmük elfogadásáról. előreláthatólag az első negyedév végéig a foglalkoztatóban dolgozók száma eléri a jelentkezőket. kötött munkaidő nincs - mindenkinek annyit dolgozik, amennyit egészségügyi és otthoni körülményei megengednek. nemcsak a részlegekben, hanem otthon is dolgozhatnak, ez sincs megkötve. aki 250 forintnál többet keres havonta, már jogosult az sztk juttatására - ha még nem sztk-tag - de élhetnek az 1200 forintos keresettel is. a foglalkoztatóban otthonos, családi hangulatot teremtenek, rádióval, újságokkal.

a kerületben tavaly nyílt meg az öregek napközi otthona. a tanács és a társadalmi szervek összefogásával most előadásorozatot indult, változatos témakörökkel - zenei, színművészeti, egészségügyi, irodalmi előadásokkal és filmvetítésekkel. ugyanott, az akácfa utca 32. szám alatt, meg akarják nyitni a nyugdíjasok klubját, ahol esténként televíziót nézhetnek, rádiót hallgathatnak, társasjátékokkal szórakozhatnak az öregek, emellett nekik is tartanak majd ismeretterjesztő előadásokat, többek között az őket legközvetlenebbül érintő jogi kérdésekről /nyugdíj, sztk, stb/. a klub megnyitására, berendezéséhez a szakszervezetek segítségét kérte a tanács.

5. kiadás 1961. január 14. 6 óra 50 perc

bb. 4. komoly-zenei hangversenysorozat angyalföld lakosságának i vt/gg/gy/sr 1961. január 14.

a 13. kerületi tanács népművelési osztálya és a kerületi népfront-bizottság kezdeményezésére irodalmi és komoly-zenei esteket rendeznek angyalföld lakosságának. az esteket vasárnaponként tartják a fürst sándor utca 21 szám alatti zenekola épületének nagytermében. a műsort neves magyar és külföldi költők, írók, zeneszerzők alkotásaiból állítják össze.

az irodalmi estek, hangversenyek közönsége hallhatja majd babits mihály, józsef attila, arany jános, radnóti miklós, juhász gyula, tóth árpád, móróczi zsigmond, szabó lőrinc, helldi jeno verseit, beethoven, brahms, chopin, kodály, mozart, debussy, bartók, schubert, schumann, mendelssohn, csajkovszkij, rahmaninov, rubinstein világhírű zeneműveit.

az első hangversenyt január 29-én este fél nyolc órai kezdettel rendezik, a következő február 26-án, a harmadik pedig március 26-án lesz.

/mti/

bb. 6. vaddisznót lottak a jánoshegyen

i so/gk/gy/ká 1961. január 14.

a jánoshegy déli oldalán, a kilátótól körülbelül egy kilométerre egymászás vaddisznót lőtt szll lászló gépkocsi-vezető, budai vadász. szll lászló tulajdonképpen apróvadat akart ejteni, nem sejtette, hogy ilyen ritka zsákmány kerül eléje.

az idős budai erdészek szerint ugyanis körülbelül félszázada nem ejtettek vaddisznót a jánoshegy környékén. az alkalommal feltehetőleg egy régi emléket, hiszen az 1930-as év derekán sokan írtak a lapok arról, hogy a városban lőttek vaddisznót. ez a hír valószínűleg hírlapi kacsa volt. az viszont tény, hogy a budai erdők vadjai elég gyakran bakaladoznak a városba. nemrég például a marcibányi téren hallott fogoly-csernegést az egyik budai erdész és meg is találta a város területére marószkedett vadmadarakat.

/mti/

mti belföldi hírek

6. kiadás 1961. január 14.

7 óra - perc

bb. 7. ujévi vadmalacok a bakonyban

vid j/gy/ka 1961. január 14.

a bakony és a balaton-felvidék vadrezervátumaiban január második hetében feltűntek az erdők ujszülöttei: a csikoshátú vadmalacok. a nagykiterjedésű erdőkben a vadászok több alkalommal találkoztak nepes vaddisznó-családdal; egy-egy anyadisznó általában 10-12 kismalacot kísért. az erdészek megállapítása szerint a bakonyi erdők új lakói jól teleltek, s feltűnően gyorsan fejlődnek, ami arra mutat, hogy eddig nem volt hiányuk táplálékban.

/mti/

mti belföldi hírek

7. kiadás 1961. január 14.

9 óra 40 perc

bb. 8. öcsöd községben kétszázötven parasztember tanul a télen

vid j/gy/ká 1961. január 14.

a körösmenti öcsöd községben, ahol józsef attila töltötte gyermekéveit, három termelőszövetkezetben gazdálkodik a kis falu 900 lakója. a szövetkezeti gazdák ezen a télen tanulással töltik a hosszú estéket: kétszázötvenen fogtak tankönyvet, hogy jövőre még okosabb gazdái legyenek a földeknek. az ezüstkalászos tanfolyamnak 60 hallgatója van, akik az öntözéses növénytermesztés módszereivel ismerkednek, azzal: miként lehetne még többet termelni a körös éltető vizének felhasználásával. a község állatorvosainak vezetésével 70 állatgondozó sajátítja el az állategészségügyi tudnivalókat és egyúttal megtanulják a helyes takarmányozás módszereit is. száz szövetkezeti gazda az ismeretterjesztő előadások rendszeres hallgatója, s különböző előadássorozatokon képezik magukat az öcsödi fiatalok is.

/mti/

bb. 9. hetenként egy-egy teherautó primór-zöltséget küld a fővárosba a borsfai termelőszövetkezet

vid j/gy/ká 1961. január 14.

a zala megyei borsfa köztség haladás termelőszövetkezete megkezdte a primór-zöltség szállítását a fővárosba. hetenként egy-egy teherautó fejessalátát, karalábét, hónaposretket, sósót és spenótot küldenek bázakerettyei kertészetükből budapestre. minden szállitmánnyal többszáz szefüt és sok vágott cikláment is utnak indítanak.

/mti/

bb. 10. falumuzeumok a hajduságban

vid fm/ke/gy/fm 1961. január 14.

hajdu-bihar megyében - a debreceni déri muzeum segítségével - falumuzeumokat hoznak létre. berettyóújfaluban már megnyílt a néprajzi ház, tiszacsegén egykori zsellérházban rendezik be a falumuzeumot. püspökladányban bővítik a karacs-émlékszóanyagát, hajduszoboszlón kiegészítik a bocskai-muzeum anyagát. polgáron, komádiban, hajduhádházon és nádudvaron egyelőre az iskolákban helyezik el a gyűjteményeket. különösen értékes a nádudvari gyűjtés, amelynek munkájában résztvett fazekas istván, a híres fekete korsók készítője is.

/mti/
8,04

842 Ma

N

mti belföldi hírek

8. kiadás 1961. január 14. 9 óra 1/5 perc

bb. 11. terjed a beton szőlőkaró, az idén 40 milliót gyártanak pécsen

vid szf/tm/gy/li 1961. január 14.

a magyarországi országos szőlőtelepítéshez sok szőlőkaró kell. ezért kezdte meg most a pécsi cementáru ipari vállalat a fánál sokkal tartósabb beton szőlőkarók gyártását. a kétféle hosszúságban készülő oszlopokat elsősorban a híres bortermő vidékek többszáz holdas szőlőgazdaságaiban használják, lugas-rendszerű telepítésnél. ebben az évben negyedmillió betonkarót szállít a vállalat. a rendelés nagy része a balaton-környéki szőlőgazdaságokból érkezett, de küldenek az ország többi bortermő vidékére is.

/mti/

bb. 12. több ezer gyermekruha készül naponta a zalaegerszegi ruhagyárban

vid szf/sze/gy/li 1961. január 14.

a zalaegerszegi ruhagyár munkaszalagjain ma már túlnyomórészt gyermekruha készül. az év végéig egészen áttérnek gyermekruha-gyártásra. nagyjából saját tervezésű ruhákat varrnak 5-16 éves fiuknak, sokféle méretben, színben és 15-16 fazonban. az öltönyökön kívül nagyobb mennyiségű külön nadrág és külön kabát is készül. jelenleg csaknem 3 000 kész gyermekruha kerül le naponta a szalagokról, az év folyamán azonban jelentősen megnő a napi termelés. a számítások szerint a gyár majdnem egymillió gyermekruhát szállít a kereskedelemnek ebben az évben.

/mti/

bb. 13. hátezer hold szikest javítanak meg a hortobágyon

vid j/gy/ká 1961. január 14.

a debreceni talajjavító vállalat ebben az évben 120 000 holdon teszi termővé a talajt kéniai módszerekkel és digózással. különösen nagyjelentőségű munka kezdődik tavasszal a hortobágyon, ahol a megkötött szerződés alapján 5 esztendő alatt 6 000 holdnyi szikest tesznek termővé. a vállalat szakemberei egyúttal érdekes kísérlethez kezdenek: a dél-alföldi mezőgazdasági kísérleti intézet útmutatásai alapján a szikesek altalajának fellazítását próbálkoznak. gépműhelyükben háromkéses, két és fél méter művelési szélességű altalaj-lazító ekét állítanak össze. a homokos talajokon tűzeles szerves agyaggal és mészszel próbálják fokozni a talaj termőerejét.

/mti/
8, 15

mti belföldi hírek

9. kiadás 1961. január 14. 9 óra 40 perc

bb. 14. ezer lakodalomba hívogatott Kardos István apátfalvi vőfély

vid fm/ke/gy/fm 1961. január 14.

különös évfordulót ünnepelt a csongrád megyei apátfalva községben Kardos István, a helyi népi együttes legidősebb tagja, a falu vőfélye. a vigmedélyű ember ugyanis - számítása szerint - már ezer lakodalomba hívogatott vidám verseivel, saját költésű rigmusaival.

érdekes tisztségét negyven esztendeje tölti be, s ez idő alatt negyven-ötvenezereszer kopogtatott be szalagokkal díszített vőfélybotjával, lakodalomba hívva a ház népét.

népdalváltozatait, rögtönzött rigmusait a helyi pedagógusok lejegyezték és a helyi népi együttes feldolgozásában az apátfalvi lakodalmas című népijátékban örökítették meg.

/mti/

bb. 15. megalakult az első „munkás olvasókör”, szolnok megyében

vid fm/ke/gy/fm 1961. január 14.

szolnokon az építőipari vállalat 310 személyes korszteri munkásszállójában „munkás olvasókört”, alakítottak az otthon lakói. a kör vezetésére, Valkó Mihály gimnáziumi tanárt kérték fel. az alapító tagok elsősorban a mai munkáséletéről szóló irodalmi alkotásokat olvasnak. egy-egy olvasóköri estre mai írót is meghívják. tervbe vették a film- és színházi előadások közös látogatását és az előadások elemzését. felkérték a szolnoki irodalmi színpadot, hogy látogasson el a munkásszállóba és önálló esteken mutassa be műsora. az érdekes kezdeményezés már is visszhangra talált. egyre több szakmunkás és segédmunkás érdeklődik a kör rendezvényei iránt.

/mti/

bb. 16. film készült Horthy egykori cselédeinek életéről

vid fm/ke/gy/fm 1961. január 14.

kenderes termelőségvetkezeti községben, ahol az egykori Horthy-familia családi kastélya és birodka volt, a budapesti filmstudio munkatársai felvételüket készítették.

/folyt. köv./
8, 25

9.10 mg

0

10. kiadás 1961. január 14.

10 óra 15 perc

bb. 16. / film készült... folyt./ gy

a film első részét eredeti dokumentumok alapján állították össze a fouri család ényűző életéről, s a csenőrszuronyokról, amelyekkel uralmukat fenntartották. ugyancsak eredeti felvételek alapján vászonra vetítették a több-ezer holdas horthy birtokon dolgozott kenderesi cselédek, zsellérek életét, a tömegnyomort hűen ábrázoló négyes közöskonyhákat. a film második részét az összel készítették a megváltozott kenderesről. a gondosan rendbentartott kastélyban mezőgazdasági gépészképző iskola működik és a parkban a szövetkezeti gazdák gyermekei játszanak. a felvevőgéppel ellátogattak a tsz-tagok otthonaiba és a termelőszo- vetkezetekbe.

/mti/

bb. 17. új növényvédőszerrel kísérleteznek szovjet és magyar vegyipari kutatók

vid szf/tm/gy/li

1961. január 14.

a veszprémi nehézvegyipari kutató intézetben új növényvédőszerrel előállításával kísérleteznek. dr. náskai béla osztályvezető irányításával nemrégén két, nagyhatású rovarirtószer műszaki tanulmányozását kezdték meg. az aldrin és dildrin elnevezésű vegyi anyagokat a szovjetunió tudományos kutató intézeteiben állították elő laboratóriumi méretekben, majd a vegyireakciók, eljárások receptjét megküldték a magyar kutatóknak. a veszprémi intézetben ellenőrző kísérleteket végeztek, s megállapították, hogy a két szer gyártása kifizetődő, a mezőgazdaság nagy hasznukat veheti. a szovjet és a magyar mérnökök ezután több ízben is találkoztak, s megállapodtak abban: a szovjet laboratóriumi tapasztalatok alapján a magyar kutatók kidolgozzák a nagyüzemi gyártás munkamódszerét.

az aldrin és a dildrin előállításához szükséges gyakorlati tapasztalatok megszerzésére kísérleti üzem építését kezdték meg veszprémben; az intézet szomszédságában. korszerű gépeket szerelnek fel, műszereket állítanak munkába, s egyelőre kisebb méretekben próbálják ki a nagyüzemi gyártásra vonatkozó elképzeléseket.

a két vegyszer különösen a burgonyabogár fertőzések megelőzésére alkalmas.

/mti/

3,45

9" Me

11. kiadás 1961. január 14.

10 óra 25 perc

bb. 18. a levegő páratartalmának mesterséges növelésével kívánják elősegíteni az aszúsodást tokajhegyalján

1 so/gk/gy/ká

1961. január 14.

• tokajhegyalján az állami gazdaságok nagyüzemi szőlőiben megkezdődött a permetlé-készítéséhez szükséges csatornahálózat kiépítése. a tokaji hegy disznókői oldalán a csatornahálózatot kísérletképpen fel kívánják használni a levegő páratartalmának mesterséges növelésére, remélve, hogy ezzel elősegítetik az aszúképződést.

a megfigyelések szerint ugyanis a század elején sokkal több aszút szedtek a tokajhegyaljai szőlőkben, mint az utóbbi évtizedekben. az aszúképződés csökkenésének legvalószínűbb magyarázata az, hogy a hegytetőről kivágták az erdőket, a bodrog szabályozásával pedig elvezették a vizet a lapályokról s ez is csökkentette a levegő páratartalmát.

a nagyarányú erdősítések mellett öntözőberendezéssel is elő kívánják segíteni a levegő páratartalmának növelését. a disznókői oldalon ötven holdon próbálják ki, hogyan hat az időnkénti öntözés az aszúsodásra.

a különleges öntözőberendezések terve a szőlészeti szakemberek utmutatása szerint már elkészült.

/mti/

bb. 19. ujitásokkal csaknem hárommillió forinttal csökkentették a beruházási költségeket a komárom megyei szénmedencékben

vid te/gy/ki

1961. január 14.

• a tatai bányái, a dorogi és az oroslányi bányák műszaki dolgozói és az új beruházásokkal foglalkozók a helyi körülmények jobb ismeretében arra törekednek, hogy a központilag tervezett tervrajzok módosításával olcsóbbá tegyék az építkezéseket. a múlt évben több ujitást nyújtottak be egyszerűbb kivitelezésre, az apróbb részletek elhagyására és az olcsóbb helyi anyagok felhasználására. dorogon például az új 21-es aknához rövidebb uton vezették el az energiát, mint ahogy azt a központilag készített terv megjelölte. így 1 100 méter hosszú, hatezer voltos, nehezen beszerezhető, körülbelül 80 000 forint értékű kábellet takarítottak meg. a 18-as aknában a szennyvízcsatorna építését egyszerűsítették, s ez is 80 000 forint költségcsökkentést eredményezett. /folyt. köv./

902 Me

N

mti belföldi hírek

12. kiadás 1961. január 14. 10 óra 55 perc

bb. 19. /ujításokkal... folyt./ gy

oroszlányban fodor tiber és jurida ferenc beruházási eloadók ujitásával például két bányában a földalatti robbanóanyag rak-tárakat a tervezettnél egyszerűbben, de a célnak ugyanugy meg-felelően építették meg, s 350 000 forinttal csökkentették a költségeket. tatabányán a 6-os aknában új módszerrel vízteleni-tenek eddig hozzáférhetetlen szénmezőket. az ehhez szükséges vizakna mélyítésénél öt bányamérnök ujitásával félmillió forin-tot takarítottak meg. a három szénmedencében tavaly ujitásokkal csaknem hárommillió forinttal csökkentették a beruházási költ-ségeket. jelenleg is mindhárom trósztnél több, beruházási meg-takarítást eredményező ujitás van elbírálás alatt. ugyanakkor megkezdték az ez évi tervdokumentációk felülvizsgálását, hogy megállapítsák azokat a lehetőségeket, amelyekkel újabb megtaka-rításokat érhetnek el.

/mti/

bb. 20. több mint fél éves előnyt szereztek a pétfürdői zsir-alkohol üzem építési

vid szf/te/gy/mi 1961. január 14.

pétfürdőn, a dunántul egyik fontos vegyipari központjában a nagynyomású kísérleti intézet és a péti nitrogénművek együtt-működésével jó ütemben épül az első magyar zsiralkohol üzem. az új gyár építésével, szerelésével megbizott szakemberek a leg-korszerűbb munkamódszereket választották, s így a tervezett határidőhöz képest eddig több mint fél éves előnyt szereztek. a géplakatosok már az üzem egyik fontos gépcsoportjának első próbájára készülnek és számításuk szerint néhány hónap múlva átadják rendeltetésének az egész létesítményt.

a magyar gyártmányú zsiralkoholnak fontos rendeltetése lesz majd a hazai vegyiparban. elsősorban szintetikus mosószerek gyártására használhatják fel, s ezzel megszüntetik a költséges külföldi behozatalt. amint az előzetes kísérleti vegyelemzés-nél megállapították, a hazai alapanyag teljesen egyenértékű lesz a külföldivel, s a mosógépekben a legelőnyösebb hatásfokot éri el.

egyik vegyületéből kozmetikai szereket állítanak elő, többek között krémeket, kenőcsöket, ajakpirosítót, egy másik vegyületet újfajta piperezappan, borotvaszappan, hajmosószor alapanyagául szotgál. jól használhatja a papír és erjedésipar is. ha egyik származékát nyarón a víz felületére öntik, a szetterjedő zsiralkohol néleg megakadályozza a párolgást, s a vízvesztéség hetven százalékkal csökken.

/folyt. köv./

9,10

mti belföldi hírek

13. kiadás 1961. január 14.

10 óra 15 perc

bb. 20. /több mint fél éves... folyt./ gy

a műanyagiparban, a pvc gyártásánál mint lágyítószert fontos az egyik zsiralkohol termék, ugyanis ezzel szabályozzák a mű-anyaglemezek, csövek hajlékonyását, keménységét.

az új üzem teljesen fedezi a hazai szükségleteket, sőt még külföldre is szállíthat.

/mti/

bb. 21. az idén is megrendezik a mohácsi sokácok „busójárását”, - vidám farsangra készül a város lakossága

vid fm/ke/gy/fm

1961. január 14.

a magyar-, német-, délszláv lakosú mohácson a farsang idején felelevenítik a nemzetiségek sajátos népszokásait. a farsang január utolsó napján a hagyományos sváb-bállal kezdődik. ezt jelmezbál követi, majd másnap tartják a délszláv eredetű sokácok jelmezes felvonulását, a „busójárást”, az idén is csaknem kétszáz jelmezes busóra számítanak. a busójárás tör-ténete századokra nyulik vissza. a sokácok híven őrzik ezt a hagyományt, hogy népük éjnek évadján tört r a mohácsot meg-szállva tartó törökre, s azok fejvesztve menekültek a város-ból. az idej busójárást a szokáshoz híven sokác-bál zárja be, majd a különböző nemzetiségek kulturájából izelítőt adó műsoros est és bál zárja a farsangot. a meszi könnyéken híres, látványosság számba menő mohácsi busójárásra már javában készül-nek. ügyes fafaragók „nagyüzemben”, készítik a rikitó színekkel festett álarcokat. a mohácsi városi tanács tetemes összeggel díjazza a legjobban sikerült farsangi busóöltözékeket.

/mti/

bb. 22. nyolcvanhárom millió forintot fordítanak az öntözéses gazdálkodás fejlesztésére, száznegyezer holdra növelik az öntözőtelepek nagyságát szolnok megyében

vid j/gy/ká

1961. január 14.

szolnok megyében, ahol a nyári időszak átlagos csapadékmennyi-sége mindössze 325 milliméter, a múltévben 60 000 holdon foly-tattak öntözéses gazdálkodást. a rizsen kívül 25 000 holdon a szántóföldi növények is mesterséges csapadékot kaptak.

/folyt. köv./

9,35

10.20

C

mti belső hírek

12. kiadás 1961. január 14. 10 óra 55 perc

bb. 19. /ujításokkal... folyt./ gy

oroszlányban fodor tiber és jurida ferenc beruházási eloadók ujításával például két bányában a földalatti robbanóanyag raktárakat a tervezettnél egyszerűbben, de a célnak ugyanugy megfelelően építették meg, s 350 000 forinttal csökkentették a költségeket. tatabányán a 6-os aknában új módszerrel víztelenítettek eddig hozzáférhetetlen szénmezőket. az ehhez szükséges vizakna mélyítésénél öt bányamérnök ujításával félmillió forintot takarítottak meg. a három szénmedencében tavaly ujításokkal csaknem hárommillió forinttal csökkentették a beruházási költségeket. jelenleg is mindhárom trösztnél több, beruházási megtakarítást eredményező ujítás van elbírálás alatt. ugyanakkor megkezdtek az ez évi tervdokumentációk felülvizsgálását, hogy megállapítsák azokat a lehetőségeket, amelyekkel újabb megtakarításokat érhetnek el.

/mti/

bb. 20. több mint fél éves előnyt szereztek a pétfürdői zsiralkohol üzem építói

vid szf/te/gym/1961. január 14.

pétfürdőn, a dunántul egyik fontos vegyipari központjában a nagy nyomású kísérleti intézet és a péti nitrogénművek együttműködésével jó ütemben épül az első magyar zsiralkohol üzem. az új gyár építésével, szerelésével megbízott szakemberek a legkorszerűbb munkamódszereket választották, s így a tervezett határidőhöz képest eddig több mint fél éves előnyt szereztek. a géplakatosok már az üzem egyik fontos gépcsoportjának első próbájára készülnek és számításuk szerint néhány hónap múlva átadják rendeltetésének az egész letesítményt.

a magyar gyártmányú zsiralkoholnak fontos rendeltetése lesz majd a hazai vegyiparban, elsősorban szintetikus mosószerek gyártására használhatják fel, s ezzel megszüntetik a költséges külföldi behozatalt, amint az előzetes kísérleti vegyelmzésnél megállapították, a hazai alapanyag teljesen egyenértékű lesz a külföldivel, s a mosógépekben a legelőnyösebb hatásfokot éri el.

egyik vegyületéből kozmetikai szereket állítanak elő, többek között krémeket, kenőcsöket, ajakpirosítót, egy másik vegyületet újfajta piperezappan, borotvaszappan, hajmosószor alapanyagául szolgát. jól használható a papír és erjedéssipar is. ha egyik származékát nyáron a víz felületére öntik, a szétterjedő zsiralkohol még megakadályozza a párolgást, s a vízvesztéség hetven százalékkal csökken.

/folyt. köv./

9,10

mti belső hírek

13. kiadás 1961. január 14.

10 óra 15 perc

bb. 20. /több mint fél éves... folyt./ gy

a műanyagiparban, a pvc gyártásánál mint légítőszer fontos az egyik zsiralkohol termék, ugyanis ezzel szabályozzák a műanyaglemezek, csövek hajlékonyságát, keménységét.

az új üzem teljesen fedezi a hazai szükségleteket, sőt még külföldre is szállíthat.

/mti/

bb. 21. az idén is megrendezik a mohácsi sokácok „busójárását”, - vidám farsangra készül a város lakossága

vid fm/ke/gym/fm

1961. január 14.

a magyar-, német-, délszláv lakosú mohácson a farsang idején felelevenítik a nemzetiségek sajátos népszokásait. a farsang január utolsó napján a hagyományos sváb-bállal kezdődik. ezt jelmezbál követi, majd másnap tartják a délszláv eredetű sokácok jelmezes felvonulását, a „busójárást”, az idén is csaknem kétszáz jelmezes busóra számítanak. a busójárás története századokra nyúlik vissza. a sokácok híven őrzik ezt a hagyományt, hogy népük éjnek évadján tört rá a mohácsot megszállva tartó törökre, s azok fejvesztve menekültek a városból. az idején busójárást a szokáshoz híven sokác-bál zárja be, majd a különböző nemzetiségek kulturájából izelítőt adó műsoros est és bál zárja a farsangot. a messzi környéken híres, látványosságzámba menő mohácsi busójárásra már javában készülnek. ügyes fafargók „nagyüzemben”, készítik a rikító színekkel festett álarockkat. a mohácsi városi tanács tetemes összeggel díjazza a legjobban sikerült farsangi busóöltözékeket.

/mti/

bb. 22. nyolcvanhárom millió forintot fordítanak az öntözési gazdálkodás fejlesztésére, száznégyezer holdra növelik az öntözőtelepek nagyságát szolnok megyében

vid j/gym/ká

1961. január 14.

szolnok megyében, ahol a nyári időszak átlagos csapadékmennyisége mindössze 325 milliméter, a múlt évben 60 000 holdon folytattak öntözési gazdálkodást. a rizsen kívül 25 000 holdon a szántóföldi növények is mesterséges csapadékot kaptak.

/folyt. köv./

9,35

10.20

A



bb. 22. /nyolcvanhárom millió forintot... folyt./ gy

a tapasztalatok szerint a befektetés igen hamar megtérül: az öntözés révén 1960-ban körülbelül 100 millió forint értékű többlettermést takarítottak be a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok. különösen a takarmányfélék fizettek jól. a karcagi dimitrov tisz. öntözéses kukoricája 40, a kunhegyesi vörös október tisz.-é 52 mázsát adott holdanként.

az ideai fejlesztési terv szerint 83 millió forintot fordítanak az öntözéses gazdálkodás fejlesztésére, és 104 000 holdra növelik az öntözőtelepek nagyságát szolnok megyében. eddig zömmel rossz termőképességű talajokat öntöztek, most azonban a jó termő talajokon is mesterséges csapadékkal látják el a növényeket, elsősorban a tiszafüredi öntözőrendszer északi részén, tiszabón, mezőtúr és turkeve határában, továbbá szolnok térségében. a törekvés jelentőségére mutat, hogy a jóminőségű talajokon egy köbméter víz felhasználása 6.70 forintos többlethasznot ad, míg a rosszminőségű földeken ez a többlet alig 20 fillér. elsősorban a szántóföldi, valamint a réti- és legelőöntözést terjesztik ki, s körülbelül 32 000 holdon öntözik a kukoricát, a cukorrépát és más növényt. az öntözött rétek és legelők területét 11 000 holdra növelik.

/mti/

..

bb. 23. három világhírű művészi a budapesti hangversenydobogók - bolgár, lengyel, belga, román, japán és amerikai művészek jönnek budapestre

i m/hné/gy/sr

1961. január 14.

februárban hat külföldi vendégművész fellépése gazdagítja hangversenytermeink műsorát. elsőnek ryszard bakst lengyel zongoraművész, a varsói zeneművészeti főiskola tanára érkezik budapestre, s 3-án a bartók-teremben, 6-án pedig pápán ad koncertet. a kiváló fiatal művész moszkvában végezte tanulmányait és a hazájában rendezett negyedik nemzetközi chopin-versenyen aratta első nagy sikerét. sok külföldi országot bejárta, koncertezett már nyugateurópai államokban és kínában, csehszlovákiában és izraelben. a bartók-teremben többek között schubert, chopin, szkrjabin és prokofjev-műveket játszik, míg pápán grieg: a-moll zongoraversenyét adja elő a budapesti máv szimfonikusok kíséretével. néhány nappal később, február 6-án konstantin iljev bolgár karmester vezényli a magyar rádió szimfonikus zenekarát a zeneakadémián, február 10-én pedig nagykanizsán lép fel.

/folyt. köv./

9,44

10.24

G

bb. 23. /három világhírű... folyt./ gy

eredetileg hegedűművészeknek indult, prágában végezte a hegedűmesteriskolát. 1948 óta első karmesterként vezényelte a orosz nemzeti opera szimfonikus zenekarát, majd a várnai állami szimfonikus zenekart és öt éve a szofiai állami szimfonikusok élén áll. több ízben vendégszerepelt a szovjetunióban, lengyelországban, csehszlovákiában és hazánkban is. művészetét két ízben jutalmazták dimitrov-díjjal. a zeneakadémián ikenomov 1. szimfóniáját mutatja be a magyar közönségnek és prokofjev 5. szimfóniáját vezényli.

edgar doneux belga karmester, a brüsszeli rádió főzeneigazgatója is régi ismerősünk. állami hangversenyzenekarunkat legutóbbi külföldi turnéján - belgiumban - két ízben vezényelte. budapesten február 8-án az állami hangversenyzenekar koncertjén, 20-án pedig a győri filzharmónikus zenekar hangversenyén vezényel. következő vendégünk ion voicu román hegedűművész, akit hazájában állami díjjal és az érdemes művész címmel tüntettek ki. hangversenyezett már a szovjetunióban, svájcban, lengyelországban, csehszlovákiában, kínában, jugoszláviában, bulgáriában, finnországon és svédországon. február 12-én szegeden, 14-én győrött, 16-án pedig a budapesti zeneakadémián csendülnek fel stradivari-hegedűjén paganini művei.

lucretia west, a világhírű amerikai nőger énekesnő, aki legnagyobb sikereit Európában aratja, február második felében látogat a magyar fővárosba. egy hangversenyt ad nálunk, február 18-án a zeneakadémián, s műsorán áriák, dalok és spirituálék szerepelnek. nem először látogat hazánkba takahiro sonoda japán zongoraművész, casadas, sirota és long tanitványa, aki kitüntetéssel végezte a tokiói zeneakadémia mesteriskoláját. február végén érkezik budapestre, s 25-én a zeneakadémián ad hangversenyt, többek között liszt, chopin, prokofjev és debussy műveiből.

/mti/

..

bb. 24. gyarapodó könyvtármány, több ifju olvasó a gyermekkönyvtárakban

i hi/szo/gy/sr

1961. január 14.

az üzemekben és a művelődési otthonokban működő könyvtárakat nemcsak a felnőtt dolgozók, hanem a gyermekek is évről-évre növekvő számban látogatják. a legjelentősebb szakszervezeti könyvtárakban ma már külön gyermek-részt is szolgálja ki a fiatalokat.

/folyt. köv./

10,00

10.33

G

16. kiadás

1961. január 14.

11 óra 15 perc

bb. 24. / gyarapodó könyvtárlomány... folyt. / gy

a csepeli vas- és fémművek központi könyvtárában több év óta fokozatosan ötezer kötetes ifjúsági könyvtárat alakítottak ki, amelynek hatszázötven beiratkozott olvasója van. a gyermekek az elmúlt évben például megközelítőleg huszazer könyvet kölcsönöztek ki. a komolyabb témák iránt is érdeklődnek: a gyermek-könyvtárból kivett műveknek alig egyötöde mesekönyv, a többi regény és ismeretterjesztő munka. a könyvtár vezetősége a leg-szorgalmasabb, jól tanuló gyermekekből husztagu gárdát szervezett, amely délutánonként felváltva segít nekik a kölcsönzésben. jutalmul a társadalmi segítségért elsőnek olvashatják el a leg-újabb műveket, s hogy nekik és társaiknak is mindig legyen érdekes olvasmányuk, a könyvtárat patronáló csepeli munkásotthon és a szakszervezet jelentősen fejleszti a gyermek-részleget. tavaly tizenötezer forintot költöttek új ifjúsági művek beszerzésére, s az idén is körülbelül ilyen mértékű fejlesztést terveznek.

a szakszervezetek fehérvári uti művelődési otthonában most alakítják ki a gyermekkönyvtárat. jelenleg ezer kötetnél tartanak, de ezt az állományt egy-két év múlva megkétszerezik. az elmúlt évben több esetben nagyszilárd találkozót rendeztek írók-gyermekolvasók között. ezeken a kétórás beszélgetéseken több józsef attila-díjas író és költő - közöttük tatay sándor, és mátyás ferenc - olvasott fel műveiből a gyermekeknek. ilyen találkozót az idén is rendeznek, s két alkalommal a gyermekolvasók ankétjára is sor kerül majd. népszerűek a könyvtár különböző pályázatai is: a könyvvel kapcsolatos élményeiket a gyermekek írásban vagy rajzban beküldik, s a legjobb munkákért jutalmat kapnak.

/mti/

bb. 25. széleskörű közvéleménykutatás a jobb vasuti menetrend kialakításáért - a tanácsok, a nagy ipari üzemek képviselőivel értekezleteken vizsgálják meg a kéréseket - száztízezer példányban nyomtatják a hiyatalos menetrendet

i hbj/sze/gy/vg

1961. január 14.

a menetrendkönyv szerkesztése rendkívül bonyolult és sokrétű munka, mert rengeteg kívánságot, észrevételt, jogos kérést, érdeket kell figyelembe venni.

/folyt. köv./

10, 10



17. kiadás

1961. január 14.

11 óra 15 perc

bb. 25. / széleskörű közvéleménykutatás... folyt. / gy

a szakemberek az 1961/62-es menetrend összeállításánál elsősorban az elmúlt évek gyakorlatára támaszkodnak, hiszen nagyon sok vonat közlekedésének időpontján alig-alig lehet, s nem is érdemes változtatni. módosításokra mégis bőségesen nyílik alkalom, s éppen ezért az utazó közönség körében ezekben a napokban és hetekben a máv széleskörű közvéleménykutatást rendez. az ország különböző részein, - megyeszékhelyeken és sok járási székhelyen - az érdekelte vidéki máv igazgatóságok bevonásával értekezleteket tart. ezeken a tanácskozásokon a megyei, járási tanácsok, a környékbeli nagyvállalatok, intézmények képviselői, sőt az iskolák küldöttei, állami gazdaságok és nagy termelőszövetkezetek megbízottai tájékoztatják a vasutat, hol jelentkeznek újabb igények, hogyan szeretnék az utasok változtatni egy-egy vonat érkezésének, illetve indításának idejét. elemzik a máv-hoz beérkezett írásbeli bejelentéseket, kéréseket is.

az értekezletek anyagát még január végén - február elején feldolgozzák és amennyiben erre mód kínálkozik, a menetrend szerkesztésében érvényesítik. hangsúlyozzák azonban a szakemberek, hogy elsősorban az utazóközönség zömének igényét kell figyelembe venni, egy-egy távolsági vonatnál kevésbé érvényesülhetnek a helyi jellegű kívánalmak, más a helyzet a munkásvonatoknál.

a vasut már a múlt esztendőben, s az idén is igen nagy összegeket fordít a pályák felújítására, korszerűsítésére s ennek nyomán, különösen a fővonalakon, nagyobb sebességgel haladhatnak a szerelvények. éppen ezért az új menetrendben néhány vonalon sikerül majd megrövidíteni az utazási időt, amit érthetően a nagyközönség örömmel fogad. némileg csökken az utazási idő a budapest-bataton viszonylatban is.

a máv az új menetrendet június 20-án 0-órakor lépteti életbe. addigra megjelenik a menetrendkönyv, mégpedig tekintettel a korábban tapasztalt nagy érdeklődésre, a múlt évi százczres példány helyett száztízezer példányban. külön kiadják a battoni menetrendet, s azt a füzetecskét, amely feltünteti mikor és honnan érkeznek vonatok a pesti pályaudvarokról, illetve mikor és honnan indulnak vonatok budapestről vidékre.

/mti/

10, 15

13. kiadás 1961. január 14. 11 óra 5 perc

bb. 26. gazdag ruhavászték várja a vásárlókat 1961-ben - új ruházati szakboltok nyílnak

i ta/hné/gy/ki 1961. január 14.

az idén a tavalyinál is bőségebb, színesebb lesz a ruhavászték. a jó áruellátás érdekében már a múlt év végén szerződést kötöttek az iparral, a nagykereskedelmi vállalatokkal és a szövetkezetekkel, hogy tavaszra, nyárra, őszre és télre mennyi készruhát hozzanak forgalomba.

tervek szerint az idén átlagosan 6-10 száz lékkel több női-, férfi- és gyermekruha közötti válogathat a közönség. a legkeresettebb cikkből, a férfiföltönyből a tavalyi 110 000 helyett például ebben az évben 126 000-et kapnak a ruházati bolt vállalat szaküzletei. a többi ruházati cikkből is nagyobb készletet biztosítanak, többek között 120 000 férfikabátot, 75 000 női ruhát, 37 000 ballonkabátot, mintegy 60 000 külön sportzakót és 135 000 nadrágot hoznak forgalomba az év végéig. sok, tavaly még hírcikknek számított ruha az idén lesz bőségesen. tavasztól többféle színben árúsítják a népszerű jersey-zakókat és a nyár legkedveltebb viselőjét, a ballonvászoni ingkabátot, az ipar a tavalyinál jóval több éltető nadrágot gyárt. bővítik az exkluzív, kisszeriákban készülő női ruhák választékát. a tavalyinál sokkal több izléses, modern vonalú kiskosztüm, külön szoknya és átmeneti kabát között választhat a közönség.

a vászték bővítésére a ruházati bolt vállalat szerződést kötött a szövetkezetekkel, hogy 1961-ben 61 millió forint értékű olyan cikket vásárol, amelyet más üzletek nem árúsítanak. hasonló megállapodás jött létre több ruházati gyárral is. megjavult a gyermekruha-ellátás. az ipar a tavalyinál sokezerrel több bébi, kisfiú, kislány és kamaszruhát gyárt. az évek óta fennálló ballonkabát-hiány, - bár az ipar fokozta termelését - 1961-ben sem oldódik meg. főleg a színes anyagból készülő ballon lesz igen keresett. jelentős félkészruha-forgalomra is számít a ruházati bolt vállalat.

a ruházati kereskedelem az idén tovább szakosítja üzlet-hálózatát is. még az év elején két különleges szaküzletet nyitnak a fővárosban, az egyiket újpesten, Árpád néven, a másikat pedig a Rákóczi úton aida néven. az előzőben kizárólag férfi készruhát, a másikkban pedig női ruházati cikkeket árúsítanak. bővül a gyermekruházati szaküzletek hálózata is. újpesten az István téren rövidesen gyermek-konfekció szaküzletet nyitnak. ugyancsak gyermek-konfekció szaküzlet kezd meg működését a Rákóczi út 63. számú házban. a tervek szerint a Lenin körúton olyan boltot nyitnak, ahol kizárólag 6-16 éves lányok és fiúk részére árúsítanak készruhát.

/folyt. köv./

10,50

19. kiadás 1961. január 14. 11 óra 5 perc

bb. 26. / gazdag ruhavászték... folyt./ gy

a Lenin körúton még az idén férfi nadrág-szaküzlet nyílik, a népköztársaság útja 7. számú házban pedig februártól szoknya, blúz és női nadrág-szaküzlet várja a vásárlókat. a vásárlók régi kívánságais teljesül januárban, amikor megnyitják a népköztársaság útja 4. számú házban a premier női ruhaszalont, ahol kizárólag kis szeriákban gyártott, saját tervezésű és kivitelezésű női ruhákat árúsítanak.

/mti/

bb. 27. a mahart közli,

hné/gy/

1961. január 14.

hogy a Balatonon Fonyód-Badacsony és Balatonboglár-Névfülöp között az átkelő hajójáratokat a mai napon beszünteti oly módon, hogy a hajók a mai napon közlekednek utoljára. Siófok-Balatonfüred-Tihany között a hajójárat jégveszélyig tovább közlekedik.

/mti/

bb. 28. a magyar televízió

gg/gy

1961. január 14.

Január 16-án 19.30 órással kezdettel a zeneművészeti főiskola nagyszabású koncerttel a Liszt-Bartók év megnyitóját. Közreműködik a magyar rádió szimfonikus zenekara, Ferencsik János vezényletével, valamint Bacher Mihály /zongora/ és Simor András /hegedű/. Műsoron Liszt: Orfeusz - szimfonikus költemény, hatáttánc, Mefisztó keringő; Bartók: két portré, a csodálatos mandarin-szvit.

/mti/

10.56

20. kiadás 1961. január 14. 13 óra 15 perc

bb. 29. tizennyolc termelőszövetkezet szállított zöldséget a hámán kató téri piacra

i nj/j/gy/ká 1961. január 14.

a nagyvásártelepre szombaton reggel 23 vagon és 14 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 2 vagon burgonya, 1 vagon fejeskáposzta, 1 vagon levesbevaló gyökérzöldség, 1 vagon céklarépa, 1 vagon feketeteretek, 1 vagon alma, 9 vagon narancs, 6 vagon tojás és 1 vagon vágottbaromfi.

a 9. kerületi hámán kató téri nagybani piacra, ahol a zöldség- és gyümölcs-kiskereskedők szerzik be napi szükségletüket, szombaton reggel 18 környékbeli termelőszövetkezet szállított különféle zöldségfélét. a pestorszábat határában működő „dimitrov,, kertészeti termelőszövetkezet 60 mázsa vitamindus, főzeléknek való cukorsárgarépát hozott piacra, amelynek nagyobb részét a gyermekételmezési vállalat vette át. a termelőszövetkezetek a kelkáposztát kilónként 1.80, a piroskáposztát 2.80, a tisztított zellert 5, a tisztított cukor-sárgarépát pedig 2-2.20 forintért árusították.

/mti/

bb 34. összehívták a szot 9. teljes ülését.

tm/vg/m/Li 1961. január 14.

a szakszervezetek országos tanácsa elnöksége január 21-ére összehívta a szot 9. teljes ülését. a teljes ülés az 1961. évi népgazdasági terv végrehajtásával kapcsolatos szakszervezeti feladatokat tárgyalja meg. előadó varga györgy, a szot titkára lesz. /mti/

13, 10

21. kiadás 1961. január 14. 15 óra perc

bb. 30. napfogyatkozás megfigyelésére magyar műszerekkel magyar tudományos expedíció indul január 24-én bulgáriába - készülnek már a csillagászok az uránia csillagvizsgálóban is - bulgáriában magyar filmek repülőgépről is készítenek felvételeket

i hbj/sze/gy/ki 1961. január 14.

a február 15-i napfogyatkozást igen nagy érdeklődéssel várják a csillagászok, mert fontos megfigyeléseket végezhetnek. a készülődésről dr. kulín györgy csillagász, az uránia csillagvizsgáló igazgatója a következőket mondotta:

- az 1961. február 15-i teljes napfogyatkozás teljeségi zónája hazánk déli határa alatt, jugoszlávián, románian, bulgárián és a szovjetunió határáig terjed. ebbe a zónába a világ minden részéről számos tudományos expedíciót indítanak. magyarországi saját műszereivel első ízben vesz részt ilyen napfogyatkozási expedíció. ennek megszervezését a magyar tudományos akadémia dr. dezső lorándot, a debreceni napfizikai obszervatórium igazgatóját bízta meg, s az expedíció tagjai csillagászok. az előzetes munkálatok, a műszerek felállítás és szabályozása miatt a magyar szakemberek január 24-én indulnak bulgáriába. a teljes napfogyatkozás időtartama két és fél perc körül lesz, ez alatt minden műszerrel több felvételt is készítenek. az expedíció főmunkája az, hogy már előzetesen alaposan begyakorolja mindazokat a mozdulatokat, amelyek az idő jó kihasználása miatt rendkívül gyors ütemben kell elvégezni. a csillagászati be rendezéseket a duna mellett fekvő rusza és a tőle távolabbi szilistra városban helyezik el. a két helyen a magyar csillagászok hat különböző tudományos program elvégzését tervezik. ma már vannak műszerek, amelyek segítségével a nap egyes jelenségeit fogyatkozáson kívüli időben is észlelni lehet, így a protuberanciákat /lángkilövések/ a nap peremén/ és a belső koronát. a nap legkülső légkörének, a külső koronának vizsgálata azonban ilyenkor, napfogyatkozáskor történik. ezért a magyar expedíció célja a korona finom szerkezetének és fizikai tulajdonságainak vizsgálata különböző szűrők segítségével és direktfényben. az észlelések fényképezés útján történnek, hogy azokat objektív módon ki lehessen értékelni. rusza-ban helyezkedik el a budapest filmstudio is, amely bolgár kooperációval, három felvevőgéppel, - kettővel a földről, egyvel pedig repülőgépről - készít különböző felvételeket a híradó- és a tudományos kisfilm - szolgálat számára.

a hazai tervekről ifj. bartha lajos, az uránia csillagvizsgáló munkatársa a következőket mondotta:

/folyt. köv./

13, 20

mti belső hírek

22. kiadás 1961. január 14. 1 óra perc

bb. 30. /napfogyatkozás.... 1. folyt./ gy

- a februári napfogyatkozás hazánkban csak részleges lesz. ezért csak korlátozott megfigyelési lehetőségeket nyújt a csillagászok számára. nem szabad azonban lebecsülni a részleges napfogyatkozás jelenségeinek észlelését sem, mivel ezek is alkalmat nyújtanak néhány érdekes kutatásra. az uránia csillagvizsgáló két jelenség megfigyelésére készül fel. észlelni fogjuk a fogyatkozás kezdetének és végének pontos időpontját. a csillagászok már jóelőre meghatározzák tízed, sőt század másodperc pontossággal ezeket az időpontokat. valójában, azonban az előre kiszámított és a ténylegesen megfigyelt adatok között mindig van egy kis eltérés. ezeknek az eltéréseknek az oka abban rejlik, hogy a hold mozgásában olyan háborgások, zavarok lépnek fel, melyeket nem lehet kellő pontossággal számításba venni. ugyancsak eltéréseket okoz az is, hogy a föld alakját sem ismerjük pontosan. az előre kiszámított, s a valóságban megfigyelt időadatok különbségeiből - amelyek természetesen kicsinyek, mindössze a másodperc tört részei - éppen ezekre a rendellenességekre lehet következtetni. tervbe vettük a nap fényességcsökkenésének megfigyelését is. a megfigyelésekhez elektromos fénymérőt alkalmazunk, a méréseket normálfényben, valamint kék és vörös színszűrőkkel hajtjuk végre. ezen a téren már az 1959 október 2-i fogyatkozás idején is szép eredményeket értünk el, most ezeket a vizsgálatokat szeretnénk bővíteni. az uránia csillagvizsgáló rádió-laboratóriuma is készül a fogyatkozás megfigyelésére. erre a célra a csillagvizsgáló munkatársai érzékeny vevőkészüléket szerkesztettek, amely önműködően feljegyzi az antennába érkező rádióhullámok erősségét. megfigyeléseink a rádióhullámok terjedési viszonyainak változásairól vonatkoznak. amatőr csillagászok bevonásával szeretnénk nagyszámú megfigyelési adatot összegyűjteni. az amatőrök részére részletes utmutatást készítettünk. a fogyatkozásról, valamint a megfigyelés végrehajtásáról az amatőrfilmesek kisfilmjét is készítjük.

/mti/

bb. 31. hetvennyolc zalaegerszegi család kapott lakást az új évben

vid te/gy/ki

1961. január 14.

a zala megyei építőipari vállalat az év első két hetében több új létesítményt, többek között négy bérházat adott át az építetőknek. az új bérházakban hetvennyolc összkomfortos lakás van. ezekbe a bérlők már beköltöztek.

/mti/
13,30

Handwritten signature and date: Zala 14/10

mti belső hírek

23. kiadás 1961. január 14. 1 óra perc

bb. 32. időjárásjelentés

tm/gy

1961. január 14.

a meteorológiai intézet jelenti január 14-én, szombaton 13 órakor:

felhősebb idő

a szovjetunió európai területén és az északi államokban a fekete tenger és a skandináv félsziget fölött elhelyezkedő ciklonok hatására havazott. európa többi részén az atlanti oceán és közép-európa felett elhelyezkedő anticiklonok befolyására száraz, hideg idő uralkodott. hazánkban tegnap csapadék nélküli derült, száraz idő volt. hótakaró a dunántul déli részén és a duna-tisza között nincs. a többi helyeken hófolt és 5 centiméter között változik a vastagsága. dobogókő 3, galyatető 3, jósvafo 3, debrecen 3, nyíregyháza 4, tiszabecs 4, kisvárd 5 centiméter hóréteget jelentett. egyedül kékestetőn mértek 10 centiméter laza hótakarót. a napsütés órásszege általában 3 és 8 óra között volt. szentgotthárdon és budapesten azonban csak 1 óra időtartamig sütött a nap. a hőmérséklet napközben országsszerte mínusz 2, plusz 3 fokig emelkedett, de marcaliban és Jörkényben elérte a plusz 4 fokot. hajnalban nyugaton mínusz 5, mínusz 10, keleten pedig mínusz 5-12 fokig hűlt le a levegő. budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke mínusz 2,2 fok volt, a sokévi átlagnál mínusz 0,6 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 774 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás vasárnap estig: felhősebb idő. főként a dunántulon többhelyen havazás. sokfelé köd. mérséklet szél. a hideg idő tovább tart. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4, mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 0, mínusz 4 fok között.

a duna vízállása ma reggel: 209 centiméter.

/mti/

13,38

Handwritten signature and date: Zala 14/12

bb. 33. százötven millió forintot takaríthatunk meg évente a korszerű baromfitakarmányozással - szakemberek tanácskozása

i tó/tr/gy/vg

1961. január 14.

az országban általában ötvenmillió csibét nevelnek évente. kiszámították, hogy egy év alatt ötezer vagon, azaz 150 millió forint értékű hagyományos takarmányt takaríthatunk meg, ha a tenyésztők áttérnek a korszerű takarmányozásra. a budapesti erőtakarmánygyárban arról tanácskoztak az ételmezésügyi minisztérium, a földművelésügyi minisztérium, az agrártudományi egyetem, az országos tervehivatal, valamint a baromfiipari állatorvosi szolgálat szakemberei, hol tartunk a céltakarmány gyártásban, hogyan lehetne az eddiginél gyorsabb ütemben fejleszteni a gyártást.

a tanácskozáson elmondták, hogy 1960-ban négyféle minőségben annyi baromfitáp és koncentrátum készült, amennyivel 2.900 vagon céltakarmányt készíthettek. az idén tízféle minőségben 10 000 vagon céltakarmány előállításához elegendő koncentrátumot és baromfitáp-szert kell készíteni a budapesti erőtakarmánygyárban, valamint az üzembehelyezendő szentesi új erőtakarmánygyárban. a szakemberek szükségesnek tartják egy újabb erőtakarmánygyár építését is.

a budapesti erőtakarmánygyár biológiai telepén kísérleteket végeznek a céltakarmány felhasználásával. jelenleg 75-75 csibét nevelnek négy csoportban december 1 óta ilyen takarmányokkal. az eddigi eredmények azt bizonyítják, hogy sikerrel járt új, jobb hatékonyságú tápanyagok előállítása. a kísérleti telepen 6 hét alatt az új takarmánnyal 1.33 százalékos elhullás mellett 52 deka átlagsúlyt értek el a csibék. hagyományos takarmányozással az elhullás 12-15 százalék és ilyen súly eléréséhez majdnem 3 hónap szükséges. az eddigi fejlődésből arra következtetnek, hogy a csirkék 10 hetes korukra elérik az egy kilót, s ehhez mindössze körülbelül átlag 3 kiló céltakarmányt használnak fel. hagyományos takarmányozás mellett ilyen súly eléréséhez 5-7 kilo táplálék szükséges.

az erőtakarmánygyárakban készült koncentrátumokat és típusokat az ország különböző részeiben felállítandó üzemekben keverik össze a hagyományos takarmánnyal. az idén 11 millió forintot költenek 34 keverőüzem létesítésére, de a jó eredményekre való tekintettel lehetségesnek látszik a tervezettnél több keverőüzem felállítása. így nemcsak a termelőszövetkezetekben és az állami gazdaságokban, hanem a szövetkezetek segítségével a háztáji gazdaságok egy részében is bevezethetik a céltakarmányozás

/mti/

13,55

Dr. ... 14.16

bb. 37. albán gazdasági kormányküldöttség utazott át budapesten

hné/gy/sr

1961. január 14.

utban tirana felé, budapestre érkezett abdul kellezi miniszterelnökhelyettes, az albán munkapárt központi bizottságának tagja vezetésével a német demokratikus köztársaságban járt albán gazdasági kormányküldöttség. a küldöttség fogadására a keleti pályaudvaron megjelent Lévárdi ferenc, a nehézipari miniszter első helyettese, zágor györgy rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium osztályvezetője, továbbá edip cuci, az albán népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, valamint walter vesper, a német demokratikus köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

nyers rezsó pénzügyminiszter ebédet adott a vendégek tiszteletére. a küldöttség szombaton folytatta útját.

/mti/

bb. 38. az év első negyedében 15 különvonattal jönnek a fővárosba kétnapos kirándulásra falusi dolgozók

i tz/hné/gy/vg

1961. január 14.

az ibusz ebben az évben továbbfejleszti a falusi dolgozók társasutazásait. ezért elhatározta, hogy az ország minden nagyobb tájegységéből különvonatokkal hozza fel a falusiakat a fővárosba. a kirándulók két napon át ismerkednek budapesttel. az ibusz városnézést, gyár- és muzeumlátogatásokat és színházi előadások megtekintését biztosítja számukra.

már az első évnegyedben 15 különvonat érkezik a fővárosba, átlag 500 fonyi falusi turistával. az elmúlt év első negyedében még egyáltalán nem voltak társasutazások a faluról.

/mti/

bb. 39. iskolaavatás dióskálton

vid ke/gy/sr

1961. január 14.

a zala megyei dióskál községben szombaton korszerű, négytantermes iskolát adtak át rendeltetésének. az új iskola építéséhez a község lakossága jelentős értékű társadalmi munkával járult hozzá.

/mti/

14,20

Dr. ... 14.20

bb. 40. egyéves népművelési tanfolyam kezdődött nyiregyházián
vid ke/gy/sr 1961. január 14.

a szabolics-szatmár megyei tanács művelődési osztálya és a megyei népművelési tanács rendezésében egyéves népművelési tanfolyam kezdődött nyiregyházián. a tanfolyamon állanigazgatási szervek dolgozói, járási művelődési házak igazgatói, eloadói vesznek részt. a hallgatók két havonként három-három napos konferencián vitatják meg az időszerű kulturpolitikai kérdéseket, a termelőség- és közéleti kérdések kulturális életét fellendítésével kapcsolatos teendőket.

/mti/

bb. 41. rokonok, barátok látogatása a besnyői sallai termelőszövetkezetben

vid kz/gy/li

1961. január 14.

a fejér megyei besnyő község a felszabadulás után alakult. wencckheim grófok egykori birtokán régi uradalmi cserédek és a heves megyei bodon községből jött nincstelen telepesek alapítottak új községet, illetve közös gazdaságot. az okosan, hozzáértően vezetett közös gazdaság szépen fejlődött, gyarapodtak a gazdák, gazdagodott a község. többszáz új, villaszerű családi ház, korszerű művelődési- és irodaház épült, új üzletek nyitottak a faluban.

az 1960-as év zárszámoló közgyűlésére a besnyői szövetkezeti gazdák meghívták régi falujuk, a heves megyei bodon község közeli hetekben szövetkezeti utra lépett gazdáit.

a vendégek: régi barátok és rokonok, szombaton délután megtekintették a besnyői termelőszövetkezet gazdaságát, - a fejlett állattenyésztést, a korszerű, szabadtartásos, gépesített istállókat, gazdasági épületeket, a termelőszövetkezet saját gépeit.
/folyt. köv./

14,40

Zselő 14.10

bb. 41. / rokonok, barátok... folyt./ gy

örömmel hallottak arról, hogy az idén több mint 50 forintot ér ebben a közös gazdaságban egy-egy munkaegység. résztvettek a zárszámoló közgyűlésen, ahol 4 millió forintot meghaladó összeget osztottak szét.

fejes józsef, az ujonnan alakult bodoni mátragyöngye termelőszövetkezet elnöke, a régi falu küldöttségének vezetője, az otthoniak üdvözlését tolmácsolva meghatódottan adott hangot annak az örömmek, amit a másfél évtizeddel ezelőtt elköltözött rokonok, barátok boldogulása miatt éreznek. - mi, - mondták többek között, - most is csaknem ott vagyunk, ahol 15 évvel ezelőtt, amikor elköltöztünk. most változtattunk az életünkön. ennek az új életnek építésében felhasználjuk azokat a tapasztalatokat is, amiket itt szereztünk.

/mti/

bb. 42. a fagyos idő beálltával meggyorsult a munka a borsodi külfejtésű bányauzemekben

vid te/gy/ki

1961. január 14.

a borsodi szénbányászati tröszt két külfejtésű bányauzemében sajókazán és kurtyánban az őszi esőzések hátráltatták a munkát. a méter mélyen felázott, sáros, agyagos talajon a gépek nem tudtak dolgozni, így a széntelepről a földet sem tudták letakarítani.

az utóbbi napokban téliesre fordult fagyos időjárás lehetővé tette a munkák meggyorsítását.

a sajókazai külfejtésen öt kotrógép dolgozik éjjel-nappal, hogy a földletakarítással mihamarabb szabadabbá tegyék a szént. naponta négyezer ötezer köbméter földet mozgatnak meg, s így a külfejtésen a napokban újra megkezdik a szénterőlést. nagy gondot okoz a sajtó területén lévő külfejtés víztelenítése. itt a fagyos idő ellenére öt szivattyú percenként 25 000 liter vizet emel vissza a sajtóba.

a sajókazai külfejtésen most fejezték be egy melegező építését, ahol a dolgozók a munkaszünetekben védve vannak az időjárás viszontagságaitól.

/folyt. köv./

14,50

Zselő 14.16

bb. 42. / a fagyos idő folyt./ gy

meggyorsult a munka a kurityáni külfejtésen is. a fagyos időben az év elejétől a bánya tervén felül minden nap átlag kétszáz tonnával több szenet termelt. a földkotró vállalatnak kell itt meggyorsítani a föld letakarítását, mert jelenleg csak egy lépegető exkavátor dolgozik, s nem tudja olyan ütemben lefordítani a földet, mint ahogy a bányászok a szenet termelik.

/mti/

bb. 44. árpád és aida - két új ruházati szakáruház a fővárosban

i ta/tr/gy/vg

1961. január 14.

Szombaton a 4. kerületben új üzlettel bővült a főváros kereskedelmi hálózata: az Árpád ut 54-es számú házban megnyitották a ruházati bolt vállalat Árpád nevet viselő férfi készruha házát, amely az első önkiválasztó rendszerű konfekcióbolt ebben a kerületben. az új szaküzletben elsősorban a ruházati gyárak és a szövetkezetek kész-ruhát árúsítják, de félkész-sőt méretre készülő ruhákat is rendelhetnek a vásárlók.

Hétfőn a 8. kerület, Rákóczi ut 28-as számú házban megnyitják az Árpád férfiruhaház párja, az Aida női ruhaház is. ez az üzlet szintén új eladási módszerekkel dolgozik. a vevő a kiállított ruhák közül maga választhatja ki a tetszésének legmegfelelőbbet. az új áruház egyébként a főváros legnagyobb női készruha szaküzlete, a számítások szerint havonta több mint kétmillió forintos forgalmat bonyolít majd le.

/mti/

15,00

2. oldal 15.01

bb 43. bisztró nyílt debrecenben

vid te/vl ki

1961. január 14.

Szombaton Debrecen főutcáján, a most épített hatemeletes toronybérház földszinti részén, korszerű bisztrót nyitottak, amelynek eszpresszó részlege is van. a bisztróban a vendégek asztalok mellett önkiszolgáló módon fogyaszthatják el az ételeket, a frissen sülteteket a vendégek előtt készítik, a készítéseket pedig a vendégtérből láthatják, mert a konyharészt nyitott - teljesen belátható a készítés minden mozzanata. a bisztróban elsősorban tájéltető ételeket - mint például debreceni páros, hortobágyi gulyást, alföldi gulyást, lacipeccenyét stb. készítenek. /mti/

bb 45. magyar-albán baráti találkozó

hné/vl sr

1961. január 14.

A hazafias népfront 14. kerületi szervezetének thököly uti székházában pénteken este műsornal egybekötött magyar-albán baráti találkozó zajlott le az albán népköztársaság kikiáltásának 15. évfordulója alkalmából. a találkozón részt vett edip Cuci, albán nagykövet. /mti/

bb 46. rendelet a termelőszövetkezeti csoportok gazdálkodásáról és működéséről

i ie/vl ki

1961. január 14.

A magyar közlöny legutóbbi számában megjelent a földművelésügyi miniszternek a termelőszövetkezeti csoportok gazdálkodásáról és működéséről szóló rendelete, valamint a termelőszövetkezeti csoportok új alapszabály-mintája.

x x x

A rendelet és az alapszabály módosítás jelentőségéről az mti munkatársa az alábbi tájékoztatást kapta a földművelésügyi minisztérium szövetkezetpolitikai főosztályán:

/folyt.köv./

15.03 2. oldal 15.01

bb. 42. / a fagyos idő folyt./ gy

meggyorsult a munka a kurtyáni külfejtésen is. a fagyos időben az év elejétől a bánya tervén felül minden nap átlag kétszáz tonnával több szenet termelt. a földkotró vállalatnak kell itt meggyorsítani a föld letakarítását, mert jelenleg csak egy lépegető exkavátor dolgozik, s nem tudja olyan ütemben lehozni a földet, mint ahogy a bányászok a szenet termelik.

/mti/

bb. 44. árpád és aida - két új ruházati szakruház a fővárosban

i ta/tr/gy/vg

1961. január 14.

szombaton a 4. kerületben új üzlettel bővült a főváros kereskedelmi hálózata. az árpád ut 54-es számú házban megnyitották a ruházati bolt vállalat árpád nevet viselő férfi készruha házát, amely az első önkiválasztó rendszerű konfekcióbolt ebben a kerületben. az új szaküzletben elsősorban a ruházati gyárak és a szövetkezetek kész-ruhát árúsítják, de félkész-sőt méretre készülő ruhákat is rendelhetnek a vásárlók.

hétfőn a 8. kerület, rákóczi ut 28-as számú házban megnyitják az árpád férfiruhaház párja, az aida női ruhaház is. ez az üzlet szintén új eladási módszerekkel dolgozik. a vevő a kiállított ruhák közül maga választhatja ki a tetszésének legmegfelelőbbet. az új áruház egyébként a főváros legnagyobb női készruha szaküzlete, a statisztikák szerint havonta több mint kétmillió forintos forgalmat bonyolít majd le.

/mti/

15,00

2. elv 15.00

bb 43. bisztro nyílt debrecenben

vid te/vl ki

1961. január 14.

szombaton debrecen főutcáján, a most épített hatemeletes toronybérház földszinti részén, korszerű bisztrot nyitottak, amelynek eszpresszó részlege is van. a bisztrobán a vendégek asztalok mellett önkiszolgáló módon fogyaszthatják el az ételeket, a frissen sülteteket a vendégek előtt készítik, a készételeket pedig a vendégtérből láthatják, mert a konyharészleg nyitott - teljesen belátható a készítés minden mozzanata. a bisztrobán elsősorban tájfellegű ételeket - mint például debreceni párost, hortobágyi gulyást, alföldi gulyást, lacipecsenyét stb. készítenek. /mti/

bb 45. magyar-albán baráti találkozó

hné/vl sr

1961. január 14.

a hazafias népfront 14. kerületi szervezetének thököly uti székházában pénteken este műsorral egybekötött magyar-albán baráti találkozó zajlott le az albán népköztársaság kiküldetésének 15. évfordulója alkalmából. a találkozón részt vett edip cuci, albán nagykövet. /mti/

bb 46. rendelet a termelőszövetkezeti csoportok gazdálkodásáról és működéséről

i ie/vl ká

1961. január 14.

a magyar közlöny legutóbbi számában megjelent a földművelésügyi miniszternek a termelőszövetkezeti csoportok gazdálkodásáról és működéséről szóló rendelet, valamint a termelőszövetkezeti csoportok új alapszabály-mintája.

x x x

a rendelet és az alapszabály módosítás jelentőségéről az mti munkatársa az alábbi tájékoztatást kapta a földművelésügyi minisztérium szövetkezetpolitikai főosztályán:

/folyt.köv./

15.03 2. elv 15.00

kiadás 1961. január 14. 10 óra 45 perc
bb 46. /rendelet a ... 1. folyt./ vl

a termelőszövetkezeti mozgalom tömeges szervezésének idej, befejező szakaszában az ország több vidékén nagyobb számban alakultak termelőszövetkezeti csoportok is. a közös gazdálkodás alacsonyabb típusu formái számára azonban az eddigi alapszabály minta nem határozta meg pontosan a közös vagyon növelésének módját. a csoportok tagjai általában maguk is tapasztalták, hogy közös gazdálkodásuk fejlesztéséhez szükséges a fel nem osztható szövetkezeti alap növelése, s ennek helyenként különböző módját és mértékét alakították ki.

a miniszteri rendelet, és ennek nyomán az új alapszabály-minta most egységesen rendezi ezt a kérdést; előírja, hogy a termelőszövetkezeti csoportok tagjai kötelesek az általuk közös használatba adott földterület kataszteri tisztajövedelmének minden aranykoronája után évenként legalább tíz forintot fizetni a fel nem osztható szövetkezeti alapba. ha a közös gazdálkodást valamelyik termelési ágban a mezőgazdasági termelőszövetkezetekre érvényes szabályok szerint szervezik meg, akkor az ebből a termelési ágból származó tiszta jövedelemnek legalább tíz százaléka - ugyanugy, mint a termelőszövetkezetekben - szintén a fel nem osztható szövetkezeti alapba kerül. az alapszabály-nak ez a két módosítása tovább erősíti majd a termelőszövetkezeti csoportokat és a későbbiek során megkönnyíti áttérésüket a közös nagyüzemi gazdálkodás fejlettebb formájára.

az új minta-alapszabály végül gondoskodik arról, hogy a termelőszövetkezeti csoport működése összhangban álljon a leg-utóbb megjelent idevágó jogszabályokkal. a közös munka színvonalának emelése, a munkafegyver erősítése érdekében mondja ki, hogy a termelőszövetkezetek nemrégiben elkészült fegyelmi szabályzata a termelőszövetkezeti csoportok tagjaira is érvényes. /mti/

bb 47. az első zárószámadási közgyűlések csongrád és hajdu megyében
vid ká/j/vl 1961. január 14.

csongrád megye első zárószámadási közgyűlését szombaton dé-
ben éperjesen rendezte meg az országoshírű ifjú gárdai termelő-
szövetkezet. a község művelődési otthonának nagytermében 400
szövetkezeti gazda hallgatta meg kiss tamás kossuth-díjas tisz-
teljes beszámolóját.

/folyt.köv./
1543 Zseli 15.47
D

31. kiadás 1961. január 14. 16 óra 45 perc

bb 47. /az első zárószámadási közgyűlések ... 1. folyt./ vl

a közös gazdaság a nyári aszály és a hatalmas őszi esőzések el-
lenére a tervezettnél nagyobb termést takarított be földjeiről.
bokáig érő sárból mentették ki a rizst és a cukorrépát, s ebből
a munkából a közös tagság - fiatalok és öregek egyaránt- kivet-
te részét. a szorgalomnak és az áldozatkészségnek köszönhető,
hogy a szövetkezet 148 százalékra teljesítette áruértékesítési
tervét, s terven felül két és félmillió forint értékű terményt
és húst adott a népgazdaságnak. a kereset is szép. egy munka-
egység értéke meghaladja a 32 forintot, amihez még prémium is
jön. a zárószámadáskor, a már évközben kiadott előlegeken felül
1,300.000 forintot vittek haza a szövetkezet tagjai.

hajdu megye első zárószámadási közgyűlését a berettyóújfalui
dózsai termelőszövetkezet tartotta. az ünnepi eseményen részt-
vettek azok a dolgozó parasztok is, akik az utóbbi napokban vá-
lasztották a közös gazdálkodás útját. király gergely szövetkezeti
elnök nyugodtan állhatott a tagság elé: a két évvel ezelőtti
mérleghiányos szövetkezet tervszerűen gazdálkodó nagyüzemmé fej-
lődött. az új vezetőség a közgyűlés által elfogadott határozat-
ok megtartása, a rendszeres havonkénti előlegosztás és az ösz-
tönző prémium-rendszer együttesen hozta meg a változást. növény-
termelési tervüket túlteljesítették, és két esztendő alatt majd-
nem megkétszereződött az állatállomány. a közös vagyon jelenteg
hárommillió forint, 1960-ban számos gazdasági épületet hoztak
tető alá, és saját erőből vásároltak gépeket. a prémiummal együtt
egy-egy munkavégzésre 37 forint 50 fillér jut, ami igen szép
jövedelemnek számít. /mti/

bb 48. ezeröttszáz személyes bányászfürdőt adtak át padragon
vid te szb ki 1961. január 15.

a közép-dunántúli szénbányászati tröszt 1952 óta több mint
százmillió forintot fordított padragi bányájának bővítésére, kor-
szerűsítésére. kétszázötven méteres mélységben új széntelepek fej-
tését készítették elő, s megépítették az ország egyik legkorszo-
rúbb aknáját.

a nagyarányú beruházások utolsó lépéseként átadták rendelkezé-
sének a padragi bányászok új, 1500 személyes fürdőjét a kétemeletes
épületben valamennyi dolgozó két személyt kapott, egyike munk-
ruhájukat, másikba saját öltözéküket helyezik el. a csomópákkal bo-
ritott hatalmas fürdőteremben tusokból ömlik a melegvíz, de fürdő-
szobákat is építettek. az a tervük, hogy sulyfürdőt is berendeznek,
a mozgásszervi betegségek megelőzésére, gyógyítására. a fürdővel
egyidőben készült el az új bányairóda - több mint kétfélmillió forin-
tos költséggel. itt kaptak helyet a műszaki dolgozók, tervzők is.
az iroda egyik szárnyában orvosi rendelőt rendeztek be. a földalati
munkában meghibásodott bányagépek kijáratára korszerű műhelyt
építettek, amelyben már megkezdték a munkát. /mti/

15.55 15.48
D

mti belföldi hírek

32. kiadás 1961. január 14. óra 17 perc

bb 49. újabb hengerlési rekordok a dunai vasműben

vid te szb ki 1961. január 14.

a sztálinvárosi meleghengermű dolgozói mind jobban megismerik gépeiket. a kormányosok, hengerészek, karbantartók és egyéb műszaki szakemberek gyakorlottságának és nyugodt munkájának dicséretes eredménye, hogy az utóbbi időben egyre-másra születnek a hengerműben új és új rekordok. így például a hét elején elért addigi legjobb eredmény után pénteken az egésznapos hengerléssel új rekordot állítottak fel.

az előnyújtó soron bernát jános, vastag jános és kriston istván hengerésszerművesek csoportjai a három műszakon összesen 1754 tonna öntecset és lemezbugát hengereiték. legjobban dolgozott bernát jános kormányos csoportja, amely az éjszakai műszakon 626 tonna lemezbugát és előlemezt készített.

ugyanakkor a készsori hengerészek és kormányosok is rekordot javítottak. tóth józsef, hegedüs imre és juhász béla első kormányosok csoportja négy tonna híján hatszáz tonna készlemezt hengereit. /mti/

..-

bb 50. sajtótájékoztató a kohó- és gépipar időszerű kérdéseiről
k sl/tr szb vg 1961. január 14.

bakonyi sebestyén endre, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese szombaton a magyar sajtó házában tájékoztatót tartott az iparág időszerű problémáiról, majd válaszolt az újságírók kérdéseire. /mti/

..-

bb 51. hivatalos nyereményjegyzék a lotto második játékhetéről
tm szb li 1961. január 14.

a lotto második játékhetére beérkezett 4.333.044 darab szelvény. ötletalatos szelvény nem volt. négy találatot 9 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 361.087.50 forint. a háromtalálatos szelvények száma 1.741 darab, ezekre a szelvényekre egyenként 933.75 forintot fizetnek. két találatot 66.690 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 24.36 forint. /mti/

..-

mti belföldi hírek

33. kiadás 1961. január 14. 14 óra 15 perc

bb 52. kameruni szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

k hi szb sr 1961. január 15.

a szot elnökségének meghívására szombaton hazánkba érkezett a kameruni általános munkásszövetség küldöttsége, amelynek tagjai: okwilla robert, a kameruni általános szakszervezeti szövetség titkára és n, dooh isaac, a kameruni építőipari dolgozók szakszervezete elnökségének tagja.

a vendégek látogatásuk során tanulmányozzák a magyar szakszervezetek tevékenységét, továbbá ipar és mezőgazdasági üzemeket, egészségügyi intézményeket tekintenek meg, s tanulmányozzák a magyar dolgozók munka- és életkörülményeit. /mti/

..-

bb 53. meghalt dr. nagy sándor egyetemi docens
i vt/gg szb sr 1961. január 14.

az építőipari és közlekedési műszaki egyetem tanácsa, mszmp szervezete és dolgozói mély fájdalommal tudatják, hogy dr. nagy sándor egyetemi docens, a bolyai jános matematikai társulat tagja, életének 52 évében váratlanul elhunyt. dr. nagy sándorban a magyar műszaki felsőoktatás odaadó lelkes oktatóját, és a műszaki-különösen a matematikai - tudomány egyik kiváló művelőjét veszítette el. felejtethetetlen munkatársunkat január 18-án 13 órakor búcsúztatjuk a farkasréti temetőben. /mti/

..-

bb 54. molnár józsef fiatal festőművész kiállítása a nagyrédei szőlőskert termelőszövetkezet rendezésében

vid ke szb sr 1961. január 14.

a nagyrédei szőlőskert termelőszövetkezet kiállítást rendezett a faluból elszármazott molnár józsef fiatal festőművész műveiből. a gazdag kiállítást varga ferenc, a termelőszövetkezet elnöke nyitotta meg szombaton a gyöngyösi mátra muzéum termeiben. molnár józsef nagyrédei parasztszülök gyermeke 11 éves korában számít adott kiváló tehetségéről, s felfigyelték rá pedagógusai. később, mint a képzőművészeti főiskola negyedéves hallgatója vit-díjat nyert a földosztás című festményével. képeinek témáit a falujában szerzett gyermekkori élmények és a mátra természeti szépsége, s sokrétű fejlődése adja. a nagyrédei termelőszövetkezet tagjai és a mátravidéki lakosság a kiállítás alkalmából meleg szeretettel köszöntötte a fiatal festőművészt. /mti/

..-

16.40

16.54

mti belföldi hírek

34. kiadás 1961. január 14. 17 óra 30 perc

bb 55. hétfőn bucsuztatják hatvány Lajost

i v/ke vm sr 1961. január 14.

a magyar írók szövetsége és a magyar tudományos akadémia közli, hogy az elhunyt hatvány Lajos Kossuth-díjas író január 16-án, hétfőn délután 14 órakor bucsuztatják a kerépesi temetőben. /mti/

bb 56. megnyílt Pekáry István kiállítása

k m/hné vm sr 1961. január 14.

az Ernst Múzeum termeiben Szombaton nyílt meg Pekáry István festőművész kiállítása. a megnyitó beszédet Genthon István művészettörténész mondta. /mti/

bb 59. elutazott a Szovjet Akadémikus küldöttség

t ms/ke vm sr 1961. január 14.

a Szovjetunió tudományos akadémiajának küldöttsége: v.i. szpicin akadémikus, e.r. musztelj akadémiai levelezőtag és g.i. rahmanyinov, a Szovjetunió tudományos akadémia népi demokratikus osztályának helyettes vezetője Szombaton elutazott Budapestről. a küldöttséget a nyugati pályaudvaron a Magyar Tudományos Akadémia és a Szovjet Nagykövetség képviselői bucsuztatták. /mti/

bb 60. a Termelőszövetkezetek jogi támogatásáról tanácskoztak Egerben a Heves megyei jogászok

vid ke vm sr 1961. január 14.

a Magyar Jogászszövetség Heves megyei csoportja Szombaton Egerben ankétot rendezett. az ankéton jelen volt Nezvál Ferenc igazságügyminiszter és Putnoki László, a Heves megyei pártbizottság első titkára is. dr. Aros Tibor, a Termelőszövetkezeti Tanács jogtanácsosa vitaindító előadása alapján az ankét résztvevői megvitatták a Termelőszövetkezetek jogi támogatásával kapcsolatos feladatokat. /mti/

16.45

mti belföldi hírek

35. kiadás 1961. január 14. 17 óra 30 perc

bb 58. a barátság házába költözött az mszbt titkársága

i ms/gk vm sr 1961. január 14.

a magyar-szovjet baráti társaság országos titkársága Szombaton átköltözött a magyar-szovjet barátság házába. ebből az alkalomból Demeter Sándor, az mszbt főtársa tájékoztatta a magyar távirati iroda munkatársát a társaság terveiről.

a barátság házát a jövőben az eddiginél jobban kihasználjuk a Szovjetuniót ismertető munkára. fontos szerepet szánunk ebben a február elején megkezdődő rendszeres klubéletnek. a klubot hétfő kivételével naponta 17-22 óra között tartjuk nyitva. itt találkoznak majd a hazánkba érkező szovjet tudósok, művészek, szakemberek magyar kollégáikkal. időnként itt is fellépnek a hazánkba látogató szovjet művészek. sok ünnepséget is a barátság házában rendezünk meg, így például február 18-án a magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének 13. évfordulóját ünnepeljük. hétfőn-hétre rendszeresen vetítünk a klubban orosznyelvű szovjet filmeket. februárban például távol a hazától címmel bemutatjuk Dold Mihajlik Ordasok között című nagysikerű regényének filmváltozatát, a Pique Dame, a Fehér éjszakák, a kenyér és rózsák, a Hamupipóka című filmeket, valamint Tatjana Szamojlova el nem küldött levél című új filmjét. vasárnap délelőttönként ifjúsági filmeket, többek között a Timur és csapatát, a Grant kapitány gyermekeit vetítjük.

a Szovjet irodalom, valamint a Szovjet és az orosz zene hazánkban ismeretlen remekait irodalmi és zenei estéken neves magyar és szovjet előadóművészek tolmácsolásában mutathatjuk be a magyar szakembereknek.

a Gorkij Könyvtárnak székházunkban levő fiókját, valamint a Szovjet hangfelvételek és kották tárt hozzáférhetővé tesszük a látogatók és kölcsönzők számára. végül az orosz nyelvtanfolyamok hallgatóinak orosznyelvű klubesteket tartunk. a magyar-szovjet barátság klubja már több vidéki városban, köztük Szolnokon, Debrecenben, Szegeden, Szombathelyen, Győrött stb. hasonló programmal működik és igen látogatott.

x x x

az mszbt titkárságának új címe: 7. ker. Gorkij fasor 45. telefon: 425-195. /mti/

16.50

17.04
Zeli

36. kiadás 1961. január 14. óra perc

bb 57. közlekedési balesetek a fővárosban

i bc/ke szb sr 1961. január 14.

a 16. kerületi szabadság utja és Legény utca torkolatánál súlyos következménnyel járt, hogy kajos Mihály gépkocsivezető ittasan és a megengedettnél gyorsabban vezette az fa 29-61 rendszámú tehergépkocsit, a teherautó nekiütközött egy másik tehergépkocsinak, amely az uttest jobb oldalán várokozott, a lökéstől az álló tehergépkocsi megindult, s hátálra gázolta posch József 25 éves autószerelőt, Formás utca 23 szám alatti lakost. Mihály János 42 éves, 16. kerületi lakos, aki ugyancsak a gépkocsi előtt állt, könnyebben megsérült. a gépkocsivezetőt, aki cselekményét még azzal tetézte, hogy a helyszínről elhajtott, a rendőrség őrizetbe vette.

a 11. kerület Karolina ut 27 számú ház előtt az fa 36-78 rendszámú teherautó összeütközött egy 45-ös jelzésű autóbuszal. az összeütközésnél senkisért meg. a baleset azért következett be, mert a tehergépkocsi vezetője ittas volt. a felelőtlen vezető itt is elhajtott a helyszínről. /mti/

bb 61. sugáregészségügyi tanfolyam

i ms/ms szb sr 1961. január 14.

az orvosi munkában diagnosztikai és gyógyítási célokra, az iparban többek között a roncsolásmentes anyagvizsgálatra és bizonyos szintek mérésére, a mezőgazdasági kutatásban pedig a műtrágyák és a növényvédőszer hatásmódjának, valamint egyes növények nedvkelettségének vizsgálatára sugárzó anyagokat használnak. közegészségügyi szolgálatunk mintegy 230

ilyen helyet tart nyilván és ezeket sugárvédelmi szempontból rendszeresen ellenőrzi. ezen a héten az egészségügyi minisztérium megbízásából az orvostovábbképző intézet sugáregészségügyi tanfolyamot rendezett az ellenőrzésben résztvevő közegészségügyi felügyelők és üzemi orvosok részére. a tanfolyamon neves szakemberek adtak elő sugárfizikai, sugárbiológiai és sugárvédelmi kérdésekről, ismertették a sugárzó anyagok felhasználásának különböző területeit és egészségügyi tennivalóit. az előadásokat számos film bemutatásával élénkítették. a tanfolyam szombaton ért véget. /mti/

17.10

Zsolt 17.10

37. kiadás 1961. január 14. 4.0 óra 00 perc

bb 62. évi tervét tárgyalta a csongrád megyei kisz bizottság kibővített ülése - komócsin Zoltán is résztvett a tanácskozáson

vid te vm mi 1961. január 14.

a hódmezővásárhelyi ifjúsági ház tanácsstermében szombaton kibővített ülést tartott a csongrád megyei kisz-bizottság. a tanácskozáson résztvettek a megyei, a járási és a városi ifjúsági vezetők. ott volt komócsin Zoltán, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a kisz központi bizottság első titkára, perjesi László, a kisz központi bizottság titkára. csaknem száz fiatal előtt ágoston József, a csongrád megyei kisz-bizottság titkára ismertette a megye ifjúsági szervezeteinek az évi terveit, amelyben többek között fontos szerepet tölt be a termelőszövetkezetek megerősítése fiatalokkal. elhatározták, hogy a munkába még el nem helyezkedett 14-16 éves gyerekek foglalkoztatására, a megye 38 községében, szervezett ugynevezett továbbképző iskolákban kisz csoportokat alakítanak. itt felvilágosító munkával igyekeznek elérni, hogy sok fiatal a termelőszövetkezetekben helyezkedjék el. kisz klubokat alapítanak s ezzel is gondokodnak a fiatalok szórakozásáról és tanulásáról, szorgalmazzák, hogy az ifjak rendszeresen kapjanak előleget és ezzel elérjék: minél több fiatal térjen vissza falujába a szocialista községekbe. tervezik, hogy ezévből legalább 40 baromfitenyésztő Leánybrigádot szervezzenek, s a közös gazdaságok 75 százalékában ifjúsági növénytermesztő brigádokat. közölték: a megyei ifjúsági elhatározta, hogy az ezévre vállalt egymillió óra társadalmi munka felét a mezőgazdasági üzemekben végzik el. a fiatalok védnökséget vállaltak a szegvári és a Mindszenti tsz-ek földjeinek öntözését szolgáló csatornák építése fölött is.

csongrád megye ifjúságára, az elfogadott program szerint, az ipari üzemekben is jelentős feladatok várnak. több építkezésnél és új létesítménynél, valamint új gyártmány bevezetésénél vállaltak védnökséget. a takarékosági mozgalmak szorgalmazásával az idén hatmillió forintot kívánnak megtakarítani, egymillióval többet, mint a múlt évben. a megye fiataljai védnökséget vállaltak a szeged mellett épülő egy és fél kilométeres belvizmentesítő csatorna építése felett is. itt központi építőtábort építenek, ahol mintegy kétezeren dolgoznak majd a nyáron. a tervek szerint 40.000 köbméter földet mozgatnak majd meg az itt dolgozó fiatalok.

/folyt.köv./

17.25

Zsolt 17.25

38. kiadás

1961. január 14.

10 óra 15 perc

/bb 62. évi tervét....1.folyt./vm

a esongrád megyei kisz-bizottság kibővített ülése a tervet élénk vita után elfogadta. a tanácskozáson felszóltat komócsin zoltán, az-mszmp politikai bizottságának póttagja, a kisz központi bizottság első titkára is./mti/

17.30

bb 63. korszerű művelődési házat avattak hort termelőszo-
vetkezeti községben - orbán lászló is résztvett az avatóünnepségen

vid szb sr

1961. január 14.

a heves megyei hort tsz községben szombaton ünnepélyes kerete között adták át rendezését a megye legkorszerűbb falusi mű-
velődési házat. az avatóbeszédet orbán lászló az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője tartotta.

az első színházi előadáson az egri gárdonyi géza színház ven-
deggjátékában darvas józsef: kormos ég című drámáját mutatták be.

a művelődési házat a termelőszo-
vetkezeti falu a maga erejéből csaknem kétmillió forint költséggel építette. a felavatott kulturális intézményben a négyszázötven személyt befogadó szin-
házterem kívül klubszoba, könyvtár, olvasóterem és más szórako-
zási lehetőségek vannak./mti/

17.50

bb 64. időjárásjelentés

tm szb

1961. január 14.

a meteorológiai intézet jelenti január 14-én, szombaton 13
órákor:

felhősebb idő

várható időjárás vasárnap estig: felhősebb idő, főként a du-
nántulon többhelyen havazással. sokfelé köd, mérsékelt szél. a hi-
deg idő tovább tart, várható legmagasabb nappali hőmérséklet
vasárnap 0 - minusz 4 fok között./mti/

18.10

Zseli 18.10

39. kiadás

1961. január 14.

10 óra 15 perc

bb 65. darvas józsef előadása orosházán

vid ke szb sr

1961. január 14.

darvas józsef, a magyar írószövetség elnöke szombaton este az
irodalom időszerű kérdéseiről tartott előadást az orosházi járási
könyvtárban.

darvas józsef - mint a járás országgyűlési képviselője - vasár-
nap képviselői fogadóórán pusztaföldváron és nagyszénáson talál-
kozik választóival./mti/

18.23

bb 66. délszláv est szegeden

vid ke szb sr

1961. január 14.

szombaton este a szegedi november 7. művelődési házban nagysza-
básu délszláv találkozót rendezett a magyarországi délszlávok de-
mokratikus szövetsége és a hazafias népfront járási bizottsága. a
környék nemzetiséglakta községeiből deszkről, szőregről, ujszent-
ivánról, magyarcsanádról, battonyáról, sőt a pestkörnyéki budaka-
lászról és pomázról is külön autóbuszokon mintegy 300 délszláv la-
kos érkezett szegedre. a találkozó műsorában a deszki színjátékosok
lazarevics: majd a nép bearanyozza című, a török hódoltság ide-
jéről szóló drámáját adták elő szerb nyelven. ezt követően a
deszkiek táncsoportja és tamburazenekara szerepelt, majd a dél-
szláv szövetség központi művészeti együttese szórakoztatta az est
részvevőit./mti/

18.55

bb 67. garay jánosról nevezték el szekszárd harmadik termelő-
szövetkezetét

vid szb mi

1961. január 14.

a béri balogh ádám és a jó ruménység tsz megalakulása után szom-
baton mondta ki megalakulását szekszárd legnagyobb szövetkezet,
amelynek alapját az eddig béke tsz néven működő közös gazdaság al-
kotta. az elmúlt hetekben 600 új taggal gyarapodott a szövetkezet,
amely elsősorban az alsóvárosi gazdákat egyesíti. az új tagok javac-
latára most úgy határoztak, hogy a 4000 holdas termelőszo-
vetkezetet, amely több mint 700 tagot számlál, a város szülöttéről, garay jános
költőről nevezik el. a szombaton megtartott közgyűlésen résztvett
prantner józsef, a megyei pártbizottság első titkára is./mti/

19.15

Zseli 19.15

mti belső hírek

40. kiadás

1961. január 14.

10 óra 00 perc

bb 68. felavatták a kőszegi televízió közvetítő állomást

vid szb mi

1961. január 14.

szombaton délután a kőszegi hegyen ünnepélyesen felavatták a kőszegi televízió-közvetítő állomást. ez az ország első olyan tv közvetítő állomása, amely csaknem teljes egészében társadalmi munkával épült. a tengerszint felett 400 méterem elhelyezett közvetítő állomást kőszegi és más vasi ipari dolgozók, fiatalok, intézmények, vállalatok alkalmazottai építették. a társadalmi munka értéke meghaladja a félmillió forintot.

üzembehelyezésével vas megye egész területén és zala megye egyes részein lehetővé válik a budapesti televízió műsorának vétele.

az új létesítményt nagyszámu érdeklődő és az építők jelentésében gondagyörgy, az mszp vas megyei végrehajtó bizottságának tagja, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke adta át rendeltetésének. ezután a budapesti televízió jutalomműsorral köszöntötte az építőket, szerelőket. /mti/

- v é g e -

20.13

La

mti hivatalos közlemények

1. kiadás

1961. január 14.

11 óra 00 perc

bb . 35. az elnöki tanács ülése

te/gy/sr

1961. január 14.

a népköztársaság elnöki tanácsa szombaton ülést tartott. határozatot hozott, amely szerint a magyar népköztársaság nagykövetségi szinten felveszi a diplomáciai kapcsolatot a nepali királysággal.

az elnöki tanács megerősítette a magyarnépköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság között egyes állampolgársági kérdések rendezése tárgyában aláírt egyezményt.

az elnöki tanács elfogadta a balatonaliga és balatonvilágos külterületi lakóhelyek községgé szervezésére előterjesztett javaslatot, majd határozatot hozott padrag és csékut községek padragkut néven történő egyesítésére.

az elnöki tanács ezután egyéb ügyeket tárgyal.

/mti/

..

bb. 36. diplomáciai kapcsolat létesül. nepállal

hné/gy/sr

1961. január 14.

a magyar népköztársaság kormánya és a nepali királyság kormánya attól az óhajtól vezettetve, hogy az országok közötti baráti kapcsolatokat tovább erősítsék, elhatározták: diplomáciai kapcsolatokat létesítenek nagykövetségi szinten.

/mti/

..

14,00

14,00
Zeló 1420
12



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1. kiadás 1961. január 15. 6 óra perc

bb. meggyorsult az építkezés a józsef attila telepen - tovább javítják a lakosság ellátását a 9. kerületben

i rs/gg szb sr 1961. január 15.

a józsef attila telepen - az egykori mária valéria telep helyén épülő új városrészben - 1959-ben 323, tavaly 642 lakás készült el. ebben az évben az ugynevezett 2-es ütemben 734 lakást fejeznek be és megkezdik a 3-as ütem építkezéseit is, ennek első lakásai azonban csak jövőre készülnek el. az építkezés gyorsuló tempóját segíti, hogy a múlt évtől kezdve egyre kiterjedtebben alkalmazzák a kohó-habsalakovolt készült nagyblokkokat. az előregyártott nagyblokkos épületek a többi épületeknél szokásos tizenegy hónap helyett két hónap alatt készülnek el. az idén tíz ilyen nagyblokkos épületet fejeznek be és ezt az építési módot a nyolcemeletes pontházak egyrészénél is alkalmazzák. a telep körül a lakosság jelentős segítségével erdősávot telepítenek. a budapesti állami erdőgazdaság az illetős ut mentén a múlt év végétől három hektárt erdősített, tavasszal további hét hektár erdősítést tervezik.

hiba viszont, hogy bár a telepen családtagokkal együtt csaknem háromezren laknak, egyetlen közért üzlet sincs, a lakók kénytelenek az állói ut másik oldalán, az acseri úton, vagy a volt valéria telepen egy-két korszerűtlen üzletben beszerezni amire szükségük van. az idén már javult a helyzet: előreláthatólag márciusban megnyílik a telep üzletházának első boltja, egy önkiszolgáló fűszerbolt és mellette, ideiglenes jelleggel zöldség-gyümölcs-boltot is nyitnak.

a legutóbbi évek jelentős hálózatfejlesztése után az idén a kerületben nem terveznek új ételmezeiboltot, viszont nagy gondot fordít a tanács a meglévők rendbehozatalára, csinosítására. a tolbunin körüti vásárocsarnok pékiüzleteit 240.000 forint költséggel teljesen felújítják, új berendezéssel látják el. a ferenc körút 41 alatti két-műszakos fűszer közért árudát teljesen felújítják, új raktárberendezést kap százezer forintos költséggel. ezenkívül öt zöldség-boltot hoznak rendbe és negyedévenként 15 üzletet tataroznak, festenek, mázolnak. negyedévenként hat vendéglátóipari egység karbantartását is tervezik és 300.000 forint költséggel átalakítják, kitarozzák a boráros téri nagy népbüfét. két új iparcikkbolt is nyílik, mindkettő a ferenc körút 22 alatt házbán: egy háztartási bolt és egy keravill kerékpár, motorkerékpár és alkatrész szaküzlet. ezenkívül tizenegy iparcikk-boltot tataroznak.

az üzlethálózat karbantartásában társadalmi segítséget is kap a tanács: a kereskedelmi állandó bizottság műszaki albizottsága megvizsgálja az üzleteket és így segíti a tanácsot abban, hogy valóban csak az üzleteket hozzák rendbe, amelyek a legjobban rászorulnak a tatarozásra. /mti/

Zseli